

БОРИС ПАСТЕРНАК БОРОВЕ

Превод от руски: Кирил Кадийски, —

chitanka.info

*В гората сред тревни уханни,
сред лайкучка и цъфнал глог
подврели под главите длани,
мечтаем, взрени на възбог.*

*Сред сечището избуял е
такъв непроходим гъстак.
Споглеждаме се в миг и вяло
меним места и пози пак.*

*Безсмъртни сме, макар до време,
сред сонма борове и с тях
от болести и епидемии,
и от смъртта не ни е страх.*

*Багрило гъсто, синевата
накапва клони и листа
и скача — зайчета в тревата —
и цапа нашите палта.*

*Сред мравешкото шумолене
тук тънем в отдиха желан,
от сънотворно упоени —
дъх на лимон и на тамян.*

*И тъй неистово червени
са стволовете в свода син
и дълго тъй — с ръце подврени —
ще дремем в гъстия пелин.*

*И колко широта във взора,
как всичко бърза да замре
и през разтрозите в простора
привижда ми се пак море.*

*И по-високи от клонака
се сричат бурните вълни —
с градушка от скариди сякаш
ни шибат тия дълбини.*

*Зад кея вечерта ленива
раздухва залезната жар
и рибено масло разлива
сред дим, по-жълт от кехлибар.*

*Но мръква и луна наляна
погребва всякаква следа
под бялата магия — пяна
с магия черна от вода.*

*Вълните вдигат се и дишат
и на понтона в синкав дим
тълпят се хора край афиша
от тук почти неразличим.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.